

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typeschein-Nummer
Lastwagen (Fahrgestell)	A E B I	TP 45 (40 km/h)	CH 3005 02

EK

Hersteller	AEBI & CO. AG, Maschinenfabrik, CH-3400 Burgdorf
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette : "TP 45" und "CH 3005 02" vor Fahrgestellnummer : "TP 45" (nur am Fahrgestell)
Herstellerplakette	rechts in Kabine, vorn am Kotflügel unter Beifahrersitz
Fahrgestellnummer	hinten links, am Längsträger neben Getriebekasten
Motor-ennzeichen	"5D" vor Motornummer, links oben auf Einspritzpumpen-Support
Hauptimporteure	-
Gepuftes Fahrzeug	TP 45 - 003

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	<u>2</u> Anzahl Räder <u>4</u>
Lenkung	<u>mechanisch; a.W. hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe</u>
Getriebe	<u>mech. synchr. / Zusatzgetriebe Strasse-Gelände</u>
Anzahl Gänge	<u>3 x 2</u> Achsantrieb <u>Allrad *</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 2 Kreis, IB, wirkend auf alle Räder</u>
Hilfsbremse	<u>1. + 2. Kreis der Betriebsbremse</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder</u>
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	<u>Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe</u>

<b>Motor</b>			
Marke	<u>PERKINS</u>	Typ	<u>4.108 (ED)</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>79,4</u>	Hub	<u>88,9</u>
Hubraum	<u>1760</u>	Steuer-PS	<u>8,26</u>
Leistungs-kW	<u>29,4 (DIN)</u>	bei U/min	<u>3000</u>
Lärm-Standmessung	<u>74,5</u>	dBA bei U/min	<u>2250</u>
Schalldämpfer	<u>1 Torf. 450 x Ø 102</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach 4,5</u>		
Entstörung	-		

<b>Karosserie</b>	<u>je nach Aufbau / a.W. mit Werksbrücke §)</u>	
Anzahl Türen	<u>2</u>	Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten	v -	h -
Unterlegkeite	<u>1/ 260x155x120</u>	Rückspiegel <u>links und rechts</u>
Diebstahlsicherung	-	
Anzahl Plätze	t <u>2</u> v <u>2</u>	M - h -
Masse §)	innen	ausser
Länge	<u>(2590)</u>	<u>4050(4480)</u>
Breite	<u>(1710)</u>	<u>1720(1800)</u>
Höhe	<u>(360)</u>	<u>2060</u>
Ueberhang	v <u>1060</u>	h <u>(720)</u> <u>390(800)</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø	<u>11100</u> r <u>10500</u>

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>(1560) 1420</u>	<u>(670) 170</u>	<u>(2230) 1590 §)</u>
Nutzlast	<u>(500)</u>	<u>(1270)</u>	<u>(1770)</u>
Gesamtgewicht	<u>(2060)</u>	<u>(1940)</u>	<u>(4000)</u>
Fabrikgarantie	<u>2300</u>	<u>2300</u>	<u>(4000) 4000</u>
Reifengrösse	<u>10.0/75-15</u>	<u>10.0/75-15</u>	<u>I - 4</u>
Pty/bar	<u>8 / 3,7</u>	<u>8 / 3,7</u>	
Tragkraft	<u>2560</u>	<u>2560</u>	
für V max	<u>40</u>	<u>40</u>	
Feigen	<u>EA 15 x 900</u>	<u>Stahl</u>	
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>4800</u>	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Gepufte Anhängelast	-		
Garantierte Dachlast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>40,0</u>		km/h
gemessen <u>38,0</u> km/h bei U/min <u>3150</u>	Motor <u>670</u>		Zapfwelle

Masse und Gewichte in ( ) = mit Werksbrücke

Ausrüstung	§)
Fernlichter	-
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E) in M
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/d/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Bosch 0 320 023 C02 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lastwagen	
Marke und Typ	A E B I T P 4 5	
Typenscheinnummer	CH	3005 02
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total 2	vorn 2
Leergewicht	n. Waagsch. (2230)	Treibstoff D
Nutzlast	n. Aufbau (1770)	Steuer-PS 8,96
Gesamtgewicht	4000	Hubraum 1760

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)**

- \*) Achsantrieb : schaltbar als Vorder-, Hinter- oder Allradantrieb. Differentialsperre auf VA + HA
- §) Ausrüstung : mit diversen Aufbauten und Arbeitsgeräten lieferbar; Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren. (Min. Adhäsionsgewicht auf der HA 670 kg). Kotschutzlappen vorn erforderlich, hinten bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- Schneepflug : Beleuchtungsbalken an Kabinendach mit Stand- und Abblendlichter, Markierlichter rot/weiss sowie gelbes Gefahrenlicht.
- Schwembalken : Markierlichter vorn am Fahrzeug (weiss/rot) sowie gelb/schwarze Markierung am Balken erforderlich.
- Salzstreuer : rotes Markierlicht und Rückstrahler hinten am Trichter, gelb/schwarze Markierung am Begrenzungsblech sowie gelbes Gefahrenlicht.

**Eintrag Fahrzeugausweis :**

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube
- 118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Burgdorf, 11.03.1982

Ersetzt Typenschein CH 3005 02 vom 15.09.82  
02.04.84 - Lenkung Sch8/jak

Eidg. Typenprüfstelle

Art des véhicules Genre du véhicule	Fabrikmarke Marque de fabrication	Typ Type	Typenschein-Nummer Plaque d'homologation No
31) Lastwagen Camion	A E B I	T P 4 5 (40 km/h)	3005 02

EMISSIONSKARTE (EK)  
FICHE DES EMISSIONS (FE)

<u>Geräuschemissionen / Emissions de bruit</u>					
E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	R Bemerkungen Remarques
4.108 (ED)	m6	11,51	81,0	74,5    2250	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motor  
Motortyp : PERKINS 4.108 (ED)  
Type du moteur :

	O		min <sup>-1</sup>	P		min <sup>-1</sup>	O		min <sup>-1</sup>
Einspritzpumpe Pompe d'injection	kw	bei/a		kw	bei/a		kw	bei/a	
	kw	"	"	kw	"	"	kw	"	"
CAV	kw	"	"	kw	"	"	kw	"	"
Einspritzpumpe Pompe d'injection	kw	bei/a	min <sup>-1</sup>	kw	bei/a	min <sup>-1</sup>	kw	bei/a	min <sup>-1</sup>
	kw	"	"	kw	"	"	kw	"	"
	kw	"	"	kw	"	"	kw	"	"

BACHARACE = 4,5

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH von/du

Datum/date: 11.03.82

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation